



Для немедленной публикации:  
03.03.2015

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

## ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ О ПРОВЕДЕНИИ ЯРМАРКИ ВАКАНСИЙ "НАНИМАЕМ НАШИХ ГЕРОЕВ" ("HIRING OUR HEROES")

*Имеется 350 вакансий для ветеранов и членов их семей*

Губернатор Эндрю М. Куомо сегодня объявил о проведении Национальной гвардией штата Нью-Йорк ярмарки вакансий в четверг, 5 марта, в штаб-квартире Отделения военного и морского ведомства штата Нью-Йорк в городке Лэйтэм (Latham). На ярмарке ожидается присутствие более 70 работодателей, которые предложат как минимум 350 вакансий. Мероприятие, проводимое Торговой палатой США, открыто для ветеранов, членов семей военнослужащих, военнослужащих регулярных войск и резервных подразделений Национальной Гвардии.

"Мы должны сделать все от нас зависящее для того, чтобы поддержать этих храбрых нью-йоркцев, ответивших на призыв служить и рискующих своими жизнями, – сказал губернатор Куомо. – После всего того, что они сделали для нашего штата и для нашей страны, мы обязаны убедиться в том, чтобы эти мужчины, женщины и их семьи добились успеха по возвращении домой. Я рекомендую любому ветерану, находящемуся в поисках работы, посетить ярмарку вакансий в четверг".

Ярмарка начнется в 10 утра и продолжится до часу дня. Среди участников будут присутствовать такие компании, как Global Foundries, CAP COM Federal Credit Union, Albany Molecular Research, Inc., Arnoff Moving & Storage of Albany, NAPA Auto Parts, и Bechtel Marine Propulsion Corporation.

Перед началом ярмарки, с 8:30 утра до 10 утра Торговая палата (Chamber of Commerce) проведет семинар по трудоустройству, состоящий из лекции, после которой предварительно зарегистрировавшиеся участники смогут получить индивидуальную консультацию у работников кадровых структур. В ходе консультации все ветераны и военнослужащие, ищущие работу, получат подробную информацию о навыках подготовки и написания резюме, а также подготовки к прохождению интервью. Представители Управления по делам

ветеранов (Veterans Administration) также будут присутствовать на ярмарке, чтобы ответить на любые вопросы ветеранов о льготах и медицинском обслуживании.

Зарегистрироваться и получить более подробную информацию о ярмарке можно, посетив сайт: <http://www.uschamberfoundation.org/event/latham-hiring-fair>.

Ярмарка вакансий "Нанимаем наших героев" проводится в рамках серии мероприятий, организованных по всей стране, которая направлена на то, чтобы помочь ветеранам, членам их семей, а также военнослужащим регулярного состава Национальной гвардии и резерва найти подходящую для них работу. По сведениям Торговой палаты США, с начала проведения ярмарок "Нанимаем наших героев" в 2011 году более 369 тысяч ветеранов и членов их семей смогли найти работу.

Организаторами ярмарки являются компания General Electric совместно с местными партнерами в виде Национальной гвардии штата Нью-Йорк, Региональная торговая палата Олбани-Колони (Albany-Colonie Regional Chamber of Commerce), Региональная торговая палата округа Ренсселер (Rensselaer County Regional Chamber of Commerce), Департамент труда штата Нью-Йорк (New York State Department of Labor), Управление по работе с работодателями резервистов и военнослужащих Национальной гвардии (the Employer Support of the Guard and Reserve (ESGR), Служба занятости и подготовки ветеранов при Министерстве труда США, Администрация США по делам ветеранов, Американский легион (the American Legion), а также телекомпания NBC News.

В ярмарке также будут участвовать специалисты программы «Зона занятости» (Job Zone) Национальной гвардии штата Нью-Йорк. Программа инициативы трудоустройства людей Национальной гвардии штата Нью-Йорк оказывает содействие военнослужащим Национальной гвардии и ВВС Национальной гвардии в подготовке резюме и предоставляет информацию о работодателях, которые ищут сотрудников из числа ветеранов и служащих Гвардии. Сотрудники программы "Зона занятости" также помогают работодателям понять, какие навыки и квалификация могут принести в их предприятия ветераны и военнослужащие Национальной гвардии и ВВС Национальной гвардии.

###